En lo que, Eno que



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Mientras

Ver: Nô

• Vénmelo espachando que voy aquí ancá la María a un recao en no que me los pasas.

• Y en lo que frieron los chorizos y el magro pos me juí al chocolate y me comí doce pastillas.

• En no que yo bato los güevos tú vas jadiendo la masa.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Equivale a "*en el tiempo que"*. La variante "eno que" se debe a que en peralêo, cuando EN va seguido de un artículo, la L se asimila a la N (en la plaza? en na plaza). Se usa también en otras zonas de España.

Origen: Se usa en toda España.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com